

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΝΟΜΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΔΗΜΟΣ ΒΥΡΩΝΑ
ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΗΜ/ΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

.....

Α Π Ο Σ Π Α Σ Μ Α

Από το πρακτικό της 16/1-10-2010
τακτικής συνεδρίασης της Δημορχιακής
Επιτροπής

Αρ. Απόφασης: 185 / 2010

Π Ε Ρ Ι Λ Η Ψ Η

Προέλεγχος Ισολογισμού και
αποτελεσμάτων χρήσης Δήμου
Βύρωνα οικον. έτους 2009

Η Δημορχιακή Επιτροπή του Δήμου Βύρωνα συνήλθε την 1^η Οκτωβρίου 2010 ημέρα Παρασκευή και ώρα 13.00 στο Δημοτικό Κατάστημα σε συνεδρίαση σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 103 και 105 του Ν.3463/06 ύστερα από την υπ'αρ. 27668/27-9-2010 έγγραφη ειδοποίηση-πρόσκληση του Προέδρου-Δημάρχου που έχει επιδοθεί στον καθένα από τους Δημορχιακούς Επιτρόπους.

Παρόντες ήσαν: 1] Ο Πρόεδρος-Δήμαρχος Νικόλαος Γ. Χαρδαλιάς,
2] Αλιφραγκή Καλλιόπη μέλος Δ.Ε., 3] Καπάνταης Αντώνιος μέλος Δ.Ε.,
4] Μακράκης Ευάγγελος μέλος Δ.Ε., 5] Σωτηρόπουλος Αλέξιος μέλος Δ.Ε.

Από τη συνεδρίαση απουσίασαν αν και είχαν κληθεί νόμιμα ο Αντιπρόεδρος της Δ.Ε. κ. Κόνσουλας Παναγιώτης και ο Δημορχιακός Επίτροπος κ. Κριατσιώτης Γεώργιος.

Κατόπιν τούτου ο Πρόεδρος-Δήμαρχος εισηγήθηκε το 4^ο θέμα της ημερήσιας διάταξης και διάβασε εισήγηση του κ. Δημάρχου όπως κατωτέρω:

Κύριοι Δημορχιακοί Επίτροποι,
Παρακαλώ όπως προεγκρίνετε τις οικονομικές καταστάσεις και να τις εισάγετε ως θέμα στο Δημοτικό Συμβούλιο.

./.

1. ΣΥΝΝΟΜΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΔΟΜΗ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ - ΠΑΡΕΚΚΛΙΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΓΙΝΑΝ ΧΑΡΙΝ ΤΗΣ ΑΡΧΗΣ ΤΗΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗΣ ΕΙΚΟΝΑΣ

(α) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 21. Σε περίπτωση παρεκκλίσεως, σε μία χρήση, από την αρχή κατά την οποία δεν επιτρέπεται η μεταβολή από χρήση σε χρήση της καθορισμένης δομής του ισολογισμού και του λογαριασμού αποτελεσμάτων χρήσεως, η οποία είναι δυνατό να γίνει μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις που προβλέπονται από τη νομοθεσία, αναφέρονται η παρέκκλιση και οι λόγοι που την επέβαλαν, με πλήρη αιτιολόγηση της σκοπιμότητας της παρεκκλίσεως αυτής.

Δεν έγινε παρέκκλιση.

(β) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 22: Αναλύσεις των συμπτυγμένων στοιχείων των κατηγοριών εκείνων του ισολογισμού που αντιστοιχούν σε αραβικούς αριθμούς. Όταν ο Δήμος κάνει τέτοιες συμπτύξεις, είναι υποχρεωμένο να παρουσιάζει τις αντίστοιχες αναλύσεις.

Δεν έγιναν συμπτύξεις.

(γ) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 23: Επεξηγηματικές σημειώσεις, σχετικές με τη συγκρισιμότητα των κονδυλίων της χρήσεως του ισολογισμού και των κονδυλίων της προηγούμενης χρήσεως, όταν τα κονδύλια που απεικονίζονται στον ισολογισμό και στα αποτελέσματα χρήσεως, για διάφορους λόγους, δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα αντίστοιχα κονδύλια της προηγούμενης χρήσεως. Επίσης, σχετικές επεξηγηματικές σημειώσεις, όταν γίνεται ανακατάταξη των ποσών των αντίστοιχων λογαριασμών της προηγούμενης χρήσεως για να γίνουν αυτά συγκρίσιμα με τα ποσά της κλειόμενης χρήσεως.

Έγιναν αναμορφώσεις στο κονδύλι του Ενεργητικού « Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις κατά συνδεμένων επιχειρήσεων» για την απεικόνιση της συνολικής απαίτησης από την Δημοτική Επιχείρηση του Δήμου.

2. ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

(α) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 1 : Οι μέθοδοι που εφαρμόστηκαν για την αποτίμηση των διάφορων στοιχείων των οικονομικών καταστάσεων και οι μέθοδοι υπολογισμού διορθώσεως αξιών με σχηματισμό προβλέψεων ή διενέργεια αποσβέσεων, καθώς και οι μέθοδοι υπολογισμού αναπροσαρμοσμένων αξιών, σε περίπτωση που ειδικές διατάξεις της νομοθεσίας που ισχύει κάθε φορά επιτρέπουν την αναπροσαρμογή. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις που γίνονται παρεκκλίσεις από τις διατάξεις που καθορίζουν τις γενικές αρχές αποτιμήσεως, οι παρεκκλίσεις αυτές αναφέρονται με πλήρη αιτιολόγηση των λόγων που τις επέβαλαν και του μεγέθους των συνεπειών, που είχαν στη διαμόρφωση των απαιτήσεων - υποχρεώσεων της περιουσιακής καταστάσεως και των αποτελεσμάτων χρήσεως του Δήμου.

./.

(1) Τα ενσώματα πάγια περιουσιακά στοιχεία και τα έξοδα εγκαταστάσεως αποτιμήθηκαν στην αξία της τιμής κτήσεως τους ή του κόστους ιδιοκατασκευής τους, η οποία είναι προσαυξημένη με την αξία των προσθηκών και βελτιώσεων της χρήσεως και μειωμένη με τις προβλεπόμενες από το νόμο αποσβέσεις οι οποίες υπολογίστηκαν, όπως και τις προηγούμενες χρήσεις, με τους συντελεστές αποσβέσεων του Π.Δ 299/2003, εξαιρέσει των παγίων κοινής χρήσης (δρόμοι, πλατείες, πεζοδρόμια) που αποσβένονται με συντελεστή 8,33% που αντιστοιχεί στον 12/ετή προβλεπόμενο χρόνο της ωφέλιμης ζωής αυτών.

(1α) Σχετικά με τα κονδύλια των παγίων της απογραφής έναρξης της 1.1.2003 σημειώνουμε τα ακόλουθα:

Η αξία κτήσεως των κονδυλίων των λογαριασμών Γ.ΙΙ 1. «Γήπεδα-οικόπεδα», Γ.ΙΙ.2 «Ορυχεία -μεταλλεία- Λατομεία-Αγροί -φυτείες -δάση» κατά ευρώ 6.400.000 και του κονδυλίου Γ.ΙΙ.3. «κτίρια» κατά ευρώ 19.467.158,80 προέρχονται από την ανωτέρω απογραφή της 1.1.2003. Η αξία αυτή προσδιορίστηκε με βάση το σύστημα αντικειμενικού προσδιορισμού της αξίας των επί μέρους ακινήτων, πλην ορισμένων περιπτώσεων για τις οποίες δεν υπήρχαν στοιχεία αντικειμενικών αξιών και η αξία κτήσεως τους για την απογραφή ενάρξεως προσδιορίστηκε από τις υπηρεσίες του Δήμου.

Για τις προσθήκες που έγιναν στις χρήσεις 2003-09 οι αξίες προσδιορίστηκαν με βάσει τα συμβόλαια αγοράς ή το κόστος ανέγερσης κατά περίπτωση.

(1β) Σχετικά με τις αξίες κτήσεως κονδυλίων των λογαριασμών κοινής χρήσεως Γ.ΙΙ.1α «Πλατείες», «Οδοί-Οδοστρώματα κοινής χρήσεως», Γ.ΙΙ.1γ «Πεζόδρομοι κοινής χρήσεως» και Γ.ΙΙ.3β «Εγκαταστάσεις ηλεκτροφωτισμού κοινής χρήσεως» και Γ.ΙΙ. 3γ «Λοιπές μόνιμες εγκαταστάσεις κοινής χρήσεως», κατά ευρώ 4.153.123,49 προέρχεται από την ανωτέρω απογραφή της 1.1.2003 και προσδιορίστηκε με βάση προβλεπόμενα από το Π.Δ 315/1999.

Η αξία των προσθηκών στα ενσώματα πάγια περιουσιακά στοιχεία που έγιναν μετά την απογραφή ενάρξεως εφαρμογής του διπλογραφικού λογιστικού συστήματος, προσδιορίζεται με βάση τα συμβόλαια και λοιπά παραστατικά αγοράς ή υπολογισμού του κόστους αυτών.

(2) Δεν συνέτρεξε περίπτωση σχηματισμού προβλέψεων υποτιμήσεως.

(3) Οι Τίτλοι πάγιας επένδυσης αποτιμήθηκαν στην αξία κτήσεώς τους και αφορούν την κατωτέρω Δημοτική Επιχειρήση:

Είδος	Ποσοστό συμμετοχής	Αξία κτήσης	Αξία αποτίμησης στο τέλος της χρήσης 2009
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΔΗΜΟΥ ΒΥΡΩΝΑ	100%	1.652.237,71	1.652.237,71

./.

Τα ίδια κεφάλαια της Δημοτικής Επιχείρησης Ανάπτυξης Δήμου Βύρωνα όπως αυτά αναφέρονται στον Ισολογισμό της 31.12.2009, ο οποίος δεν είναι ελεγμένος από Ορκωτό Ελεγκτή Λογιστή είναι:

Κεφάλαιο	1.652.237,71	€
Αποθεματικά	71.686,61	€
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	16.350.835,67	€
Ποσά προορισμένα για αύξηση Κεφαλαίου (Υποχρεώσεις προς Δήμο Βύρωνα προς κεφαλαιοποίηση)	14.980.204,06	€
Σύνολο	<u>353.292,71</u>	<u>€</u>

Με τις αποφάσεις 295/2008 και 347/2009 του Δημοτικού Συμβουλίου εγκρίθηκε η μετατροπή της Δημοτικής Επιχείρησης Ανάπτυξης Δήμου Βύρωνα σε κοινή Ανώνυμη Εταιρεία ΟΤΑ με την κεφαλαιοποίηση :

1) των κατωτέρω απαιτήσεων του Δήμου		
- από πληρωμές δόσεων ΙΚΑ	€	2.004.934,68
- « « δανείων Τ. Π. & Δ	€	3.292.226,11
- « « από εισπράξεις νεκροταφείου	€	<u>2.908.208,98</u>
		8.205.369,77

2) τις κατωτέρω οφειλόμενες υποχρεώσεις της Δημοτικής		
- δόσεων ΙΚΑ	€	1.621.030,10
- δανείων Τ. Π. & Δ	€	4.772.001,52
- λοιπές υποχρεώσεις	€	<u>381.802,67</u>
		<u>6.774.834,29</u>

ΣΥΝΟΛΟ (1)+(2)	€	<u>14.980.204,06</u>
----------------	---	----------------------

Μέχρι την ημερομηνία συντάξεως των Οικονομικών καταστάσεων του Δήμου οι διαδικασίες μετατροπής της Δημοτικής Επιχείρησης βρίσκονται σε εξέλιξη, ο Δήμος πληρώνει τις δόσεις του ΙΚΑ και του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων.

Στον Ισολογισμό του Δήμου της 31.12.2009 οι απαιτήσεις από την Δημοτική επιχείρηση εμφανίζονται στο λογαριασμό Δ.ΙΙ.5. «Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις κατά συνδεμένων επιχειρήσεων» ποσού € 8.205.369,77 και οι ανεξόφλητες υποχρεώσεις στους λογαριασμούς Τάξεως ποσού € 6.774.834,29

Στην διάρκεια της χρήσης 2009, πληρώθηκαν από τον Δήμο για λογαριασμό της ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ :

Για Δάνεια	€	1.515.141,34
Στο ΙΚΑ	€	<u>362.556,00</u>
Σύνολο	€	<u>1.877.697,34</u>

./.

(β) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 2: Σε περίπτωση που, με βάση ειδικές διατάξεις της νομοθεσίας, εφαρμόζονται διαφορετικές μέθοδοι αποτιμήσεως από τις, γενικά νομοθετημένες, αναφέρεται η μέθοδος που εφαρμόστηκε και τα στοιχεία των οικο

νομικών καταστάσεων για τα οποία οι αξίες διαμορφώθηκαν με τη μέθοδο αυτή. Στην περίπτωση αυτή, οι διαφορές από την εφαρμογή της διαφορετικής μεθόδου αποτιμήσεως από τις γενικά νομοθετημένες καταχωρούνται στους λογαριασμούς "διαφορών αναπροσαρμογής" του παθητικού (λογ. 41.06 -41.07), ενώ στο προσάρτημα αναφέρεται και η φορολογική μεταχείριση των διαφορών αυτών. Στην παραπάνω περίπτωση, στο προσάρτημα καταχωρείται ένας πίνακας που δείχνει τις μεταβολές των λογαριασμών "διαφορές αναπροσαρμογής", που έγιναν μέσα στη χρήση.

Δεν εφαρμόστηκαν διαφορετικές μέθοδοι αποτιμήσεως με βάση ειδικές διατάξεις της νομοθεσίας.

(γ) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 7: Οι συναλλαγματικές διαφορές από απαιτήσεις και υποχρεώσεις σε ξένο νόμισμα και ο λογιστικός χειρισμός τους, δηλαδή εάν εμφανίζονται στον Ισολογισμό (λογ. πάγιων στοιχείων), ή εάν μεταφέρονται στο λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσεως.

Δεν υπάρχουν απαιτήσεις και υποχρεώσεις σε ξένο νόμισμα και δεν προέκυψαν συναλλαγματικές διαφορές.

3. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

(α) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 16: Οι σημαντικές μεταβολές των πάγιων στοιχείων, και εξόδων εγκαταστάσεως σε σχέση με την προηγούμενη χρήση, για κάθε πρωτοβάθμιο λογαριασμό του πάγιου ενεργητικού.

Παραθέτεται πολύστηλος πίνακας, με τις πληροφορίες που απαιτεί η διάταξη.

	Περιγραφή	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ 31/12/2008	ΑΥΞΗΣΕΙΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2009	Μεταφορές- μειώσεις 2009	ΣΥΝΟΛΟ 31/12/2009	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ 31/12/2008	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2009	ΣΥΝΟΛΟ ΑΠΟΣΒΕΣΕΩ N 2009	ΑΝΑΠΟΣΒΕΣ ΤΗ ΑΞΙΑ 31.12.2009
10	Γήπεδα- οικόπεδα	8.084.520,78	-		8.084.520,78	-		-	8.084.520,78
11	Κτίρια – τεχν.έργα	32.626.238,72	286.699,62	1.320.905,25	34.233.843,59	10.052.349,63	1.363.102,31	11.415.451,94	22.818.391,65
12	Μηχανήματα	1.089.597,11	47.256,09		1.136.853,20	948.912,23	34.275,81	983.188,04	153.665,16
13	Μεταφ. Μέσα	3.663.762,77	0,00		3.663.762,77	2.911.541,63	301.775,15	3.213.316,78	450.445,99
14	Έπιπλα	2.617.050,49	204.843,34		2.821.893,83	2.101.555,39	183.293,44	2.284.848,83	537.045,00
15	Ακίνητοποιήσεις υπό εκτέλεση	11.197.396,43	3.068.168,82	(6.318.950,07)	7.946.615,18				7.946.615,18
16	Ασώματες ακινήτ/σεις	894.449,86	109.015,90		1.003.465,76	475.051,63	133.518,51	608.570,14	394.895,62
17	Πάγια κοινής χρήσης	12.561.596,66	12.578,30	4.998.044,82	17.572.219,78	5.597.024,28	999.821,93	6.596.846,21	10.975.373,57
	Σύνολο	72.734.612,82	10.047.512,14	0,00	76.463.174,89	22.086.434,79	3.015.787,15	25.102.221,94	51.360.952,95

./.

Οι μεταφορές ποσού € **6.318.950,07** του λογαριασμό ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση και προκαταβολές (Γ.ΙΙ. 7), αφορούν μεταφορά ολοκληρωμένων έργων στους οικείους λογαριασμών των παγίων με στοιχεία στον ισολογισμό Γ.ΙΙ.3 «Κτίρια –Εγκαταστάσεις κτιρίων –τεχνικά έργα» € 1.320.905,25, Γ.ΙΙ1α, Γ.ΙΙ.1β,Γ.ΙΙ.1γ, Γ.ΙΙ.3β και Γ.ΙΙ.3γ που αφορούν «Πάγιες εγκαταστάσεις κοινής χρήσης» € 4.998.044,82,

(β) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 3: Οι αποσβέσεις των παγίων στοιχείων–εξόδων εγκαταστάσεως και οι διαφορές που προκύπτουν κατά την αποτίμηση των συμμετοχών και χρεογράφων, όταν δεν αναφέρονται αναλυτικά στην κατάσταση του λογαριασμού αποτελεσμάτων χρήσεως.

Ανάλυση ανωτέρω παρ.3.α και παρ.2.3..

(γ) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 4: Οι τυχόν πρόσθετες αποσβέσεις του πάγιου ενεργητικού, οι οποίες γίνονται για φορολογικούς σκοπούς, με αναφορά σχετικών διατάξεων της φορολογικής νομοθεσίας.

Δεν έγιναν.

(δ) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 19: Ανάλυση των λογαριασμών του ισολογισμού Β (1) «έξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκαταστάσεως», Β (3) «τόκοι δανείων κατασκευαστικής περιόδου» και Γ (Ι) (1) «έξοδα ερευνών και αναπτύξεως». Σε περίπτωση που η απόσβεση των εξόδων ερευνών και αναπτύξεως δε γίνεται σύμφωνα με το γενικό κανόνα της πενταετίας, αλλά σύμφωνα με ειδικές διατάξεις της νομοθεσίας, αναφέρονται οι περιπτώσεις αυτές και οι ειδικές διατάξεις στο προσάρτημα.

Δεν υπάρχουν.

4. ΤΙΤΛΟΙ ΠΑΓΙΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ - ΧΡΕΟΓΡΑΦΑ

(α) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 24: Επεξηγηματικές πληροφορίες, σχετικές με τις συνδεδεμένες επιχειρήσεις, σύμφωνα με όσα καθορίζονται από ειδικές διατάξεις της νομοθεσίας.

Ανάλυση ανωτέρω παρ.2.3.

(β) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 8: Πίνακας των κατεχόμενων τίτλων πάγιας επένδυσης και χρεογράφων (είδος, τεμάχια), με την αρχική αξία κτήσεως τους και την αξία αποτιμήσεως τους στο τέλος της χρήσεως

Υπάρχει ανάλυση ανωτέρω και συγκεκριμένα στην παράγραφο 2^α (3) και 2^α (4).

5. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

(α) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 5: Οι διαφορές από υποτίμηση κυκλοφορούντων στοιχείων του ισολογισμού, οι λόγοι στους οποίους οφείλονται και η φορολογική τους μεταχείριση.

Δεν υπάρχουν διαφορές από υποτίμηση κυκλοφορούντων στοιχείων

(β) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 6: Οι διαφορές από την αποτίμηση των αποθεμάτων και των λοιπών ομοειδών στοιχείων στην τελευταία γνωστή τιμή αγοράς πριν από την ημερομηνία κλεισίματος του ισολογισμού (διαφορές τιμής κτήσεως και τιμής αγοράς), συνολικά κατά κατηγορίες των περιουσιακών αυτών στοιχείων

Δεν υπάρχουν αποθέματα τέλους

6. ΚΕΦΑΛΑΙΟ

Το Κεφάλαιο του Δήμου όπως αναφέρεται στον Ισολογισμό της 31/12/2009 έχει διαμορφωθεί στο ποσό των € 23.958.527,83. Το ποσό των € 23.997.192,18 προέκυψε από την αρχική απογραφή της 31.12.2002, ως διαφορά μεταξύ των στοιχείων του Ενεργητικού και Παθητικού, και ποσό € 38.664,35 προέκυψε από τις διορθώσεις της αρχικής απογραφής που έγιναν στις χρήσεις 2004 και 2005.

7. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

(α) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 20: Ανάλυση του λογαριασμού του ισολογισμού "λοιπές προβλέψεις" όταν είναι αξιόλογες.

Σχηματίστηκε σχετική πρόβλεψη ποσού € 362.556,00 για τα ποσά που καταβλήθηκαν στο ΙΚΑ για τις υποχρεώσεις της ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΔΗΜΟΥ ΒΥΡΩΝΑ.

(β) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 9: Οι υποχρεώσεις του Δήμου, για τις οποίες η προθεσμία εξοφλήσεως τους είναι μεγαλύτερη από πέντε χρόνια από την - ημερομηνία κλεισίματος του ισολογισμού, κατά κατηγορία λογαριασμών και πιστωτή, και οι υποχρεώσεις που καλύπτονται με εμπράγματα ασφάλειες, με αναφορά της φύσεως και της μορφής τους.

Τράπεζα	Σύνολο υποχρεώσεων 31.12.09	χρεολύσιο 1/1/10 – 31/12/14	Χρεολύσιο 1/1/15 και μετά
EFG Eurobank Ergasias	548.004,36	88.673,21	459.331,15
EFG Eurobank Ergasias	335.873,64	55.797,66	280.075,98
EFG Eurobank Ergasias	4.102.017,62	654.447,36	3.447.570,26
EFG Eurobank Ergasias	7.217.867,58	1.159.308,45	6.058.559,13
Ταμείο Παρακαταθηκών και δανείων	938.483,76	938.483,76	0,00
Ταμείο Παρακαταθηκών και δανείων	1.872.215,72	1.872.215,72	0,00
Ταμείο Παρακαταθηκών και δανείων	2.866.000,00	1.229.027,49	1.636.972,51
	17.880.462,68	5.997.953,65	11.882.509,03

(γ) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 10: Οι υποχρεώσεις που δεν εμφανίζονται στον ισολογισμό του Δήμου, εφόσον η παράθεση τους είναι χρήσιμη για την εκτίμηση της οικονομικής τους καταστάσεως (π.χ. αποζημιώσεις απολύσεως ή εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού ή υποχρεώσεις για εξόφληση ομολογιών υπέρ το άρτιο). Τυχόν τέτοιες υποχρεώσεις για συντάξεις, καθώς και τυχόν άλλες υποχρεώσεις αναφέρονται χωριστά.

Έγιναν προβλέψεις για την αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία ποσού € 129.647,51 συμπληρωματικά για την χρήση 2009. Η πρόβλεψη σχηματίζεται για το προσωπικό με σχέση απασχόλησης αορίστου χρόνου (ασφαλισμένο στο ΙΚΑ).

8 ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

(α) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 17β: Αναλύσεις των ποσών των λογαριασμών 36.01 "έσοδα χρήσεως εισπρακτέα" και 56.01 "έξοδα χρήσεως πληρωτέα", αν τα ποσά αυτά είναι σημαντικά.

Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα € 1.680.687,23 αφορούν τα εισπρακτέα έσοδα από τέλη καθαριότητας – φωτισμού των μηνών Νοεμβρίου –Δεκεμβρίου 2009 τα οποία εισπράχθηκαν το 2010.

Έξοδα επόμενων χρήσεων € 9.352,70 αφορούν ασφάλειες ακινήτων, αυτοκινήτων και μηχανημάτων της χρήσεως 2010 τα οποία πληρώθηκαν το 2009.

Έξοδα χρήσεως δουλευμένα ποσού € 413.978,20, από τα οποία: α) ποσό € 81.321,52 αφορά τόκους δανείων μέχρι 31.12.2009 οι οποίοι πληρώθηκαν το 2010 αλλά αφορούν το 2009, β) ποσό € 273.046,73 αφορά κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος μέχρι 31.12.2009, γ) ποσό € 40.000,34 αφορά προμήθειες ΔΕΗ δ) ποσό € 9.804,80 αφορά τηλεφωνικά και δ) ποσό € 9.804,81 αφορά δημοτικά τέλη .

9. ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ

(α) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 18: Τα συνολικά ποσά των κάθε είδους οικονομικών δεσμεύσεων από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις, εγγυήσεις και άλλες συμβάσεις ή από την ισχύουσα νομοθεσία επιβαλλόμενες πιθανές υποχρεώσεις, οι οποίες δεν εμφανίζονται στους λογαριασμούς τάξεως του ισολογισμού, εφόσον η πληροφορία αυτή είναι χρήσιμη για την εκτίμηση της χρηματοοικονομικής θέσεως του Δήμου. Τυχόν υποχρεώσεις για καταβολές ειδικών μηναίων παροχών, όπως π.χ. μηνιαίων βοηθημάτων, καθώς και οι οικονομικές δεσμεύσεις σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις, αναφέρονται χωριστά.

Στους λογισμούς Τάξεως εμφανίζονται οι κατωτέρω εγγυήσεις:

α) Στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων υπέρ της ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ για ληφθέντα δάνεια συνόλου ευρώ 7.139.511,97, εκχωρώντας όλα τα έσοδά του εκτός εκείνων που δεν εκχωρούνται σύμφωνα με τον νόμο 2503/1997 άρθρο 11 παρ.29-B-5, το ανάλογο ποσό που απαιτείται για την κανονική εξυπηρέτηση τους. Μέχρι την 31.12.2009 για τα εν λόγω δάνεια ο Δήμος έχει πληρώσει τοκοχρεολύσια συνολικού ποσού € 3.292.226,11 και το ανεξόφλητο χρεολύσιο αυτών ανέρχεται στο ποσό των € **4.772.001,10**.

β) Στο ΙΚΑ βάσει του Ν. 3232/2004 ο Δήμος υποχρεούται, σε περίπτωση αδυναμίας εξόφλησης από τον δικαιούχο, ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ, σε εξόφληση των ληξιπρόθεσμων υποχρεώσεων της συνόλου € 3.625.964,78 και υπολοίπου κατά την 31.12.2009 € **1.621.030,10**, όλες οι δόσεις έχουν εξοφληθεί από το Δήμο.

γ) Λοιπές υποχρεώσεις της Δημοτικής επιχείρησης προς κεφαλαιοποίηση ποσό € 381.802,67, εκ των οποίων ποσό € 375.907,67 αφορά εισπράξεις νεκροταφείου.

10. ΧΟΡΗΓΗΘΕΙΣΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΠΡΑΓΜΑΤΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ

(α) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 15: Οι κάθε μορφής εγγυήσεις του Δήμου, οι οποίες δεν εμφανίζονται στο παθητικό του ισολογισμού, κατά κατηγορίες. Σε περίπτωση που οι εγγυήσεις εμφανίζονται στους λογαριασμούς τάξεως, γίνεται ανάλυση των λογαριασμών αυτών. Οι εμπράγματα ασφάλειες (υποθήκες-προσημειώσεις) αναφέρονται χωριστά. Χωριστά, επίσης, αναφέρονται οι τυχόν εγγυήσεις που δίνονται προς όφελος τρίτων.

- Για την ασφάλεια των δανείων του ο Δήμος εκχώρησε στην EFG Eurobank Ergasias Ανώνυμη Εταιρεία κάθε απαίτηση η οποία απορρέει από τα κάθε είδους ανταποδοτικά τέλη (όπως τέλη καθαριότητας, αποκομιδής απορριμμάτων και φωτισμού) μέχρι ποσού που αντιστοιχεί σε ποσοστό 50% των ανωτέρω εσόδων ανταποδοτικών τελών.

- Για την ασφάλεια των δανείων του ο Δήμος εκχώρησε στο ΤΑΜΕΙΟ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΩΝ & ΔΑΝΕΙΩΝ όλα γενικά τα έσοδα του, τακτικά και έκτακτα, από οποιαδήποτε πηγή και αιτία παρόντα και μελλοντικά, τις προσόδους του, τα μισθώματα τις προς αυτόν χρηματικές παροχές και επιχορηγήσεις από το Ελληνικό Δημόσιο ή τρίτους, παρούσες και μελλοντικές εκτός εκείνων που δεν εκχωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 5 του άρθρου 176 του Ν. 3463/2006 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει ./.

11. ΑΜΟΙΒΕΣ-ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΕΣ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΣΕ ΟΡΓΑΝΑ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

(α) **Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 13:** Τα ποσά των αμοιβών που καταλογίστηκαν στη χρήση για τα μέλη των οργάνων διοικήσεως και διευθύνσεως για τις υπηρεσίες τους, καθώς και οι δημιουργημένες υποχρεώσεις για συντάξεις προς πρώην μέλη των παραπάνω οργάνων. Τα ποσά αυτά καταχωρούνται συνολικά για κάθε κατηγορία.

α) Έξοδα παράστασης Δημάρχου – Αντιδημάρχων	248.325,00
β) Έξοδα κίνησης –αποζ. Δημ. Συμβούλων	53.917,50
ΣΥΝΟΛΟ	302.242,50

(β) **Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 14:** Τα ποσά των προκαταβολών και των πιστώσεων που τυχόν δόθηκαν σε μέλη οργάνων διοικήσεως και διευθύνσεως και οφείλονται κατά την ημερομηνία του κλεισίματος του ισολογισμού, με αναφορά του ετήσιου επιτοκίου των πιστώσεων αυτών και των ουσιωδών όρων τους, καθώς και οι υποχρεώσεις που αναλήφθηκαν για λογαριασμό τους με τη μορφή οποιασδήποτε εγγυήσεως. Τα ποσά αυτά καταχωρούνται συνολικά για κάθε κατηγορία.

Δεν χορηγήθηκαν.

12. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ

(α) **Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 11:** Ο μέσος αριθμός του προσωπικού που χρησιμοποιήθηκε κατά τη διάρκεια της χρήσεως, αναλυμένος κατά κατηγορίες, και οι αμοιβές - έξοδα προσωπικού με ανάλυση σε μισθούς - ημερομίσθια και κοινωνικές επιβαρύνσεις, με χωριστή αναφορά αυτών που είναι σχετικές με συντάξεις. 25. Οποιοσδήποτε άλλες πληροφορίες που θα καθοριστούν με ειδικές διατάξεις της νομοθεσίας ή που κρίνονται αναγκαίες για να παρουσιάζεται μία πιστή εικόνα της περιουσίας, της χρηματοοικονομικής καταστάσεως και των αποτελεσμάτων του Δήμου, όταν αυτό δεν επιτυγχάνεται με όσα αναφέρονται στις προηγούμενες παραγράφους.

A) Μέσος όρος προσωπικού	508
B) Κατηγορίες προσωπικού	
Μόνιμο προσωπικό	354
Προσωπικό αορίστου χρόνου	126
Προσωπικό ορισμένου χρόνου	10
Προσωπικό με σύμβαση μίσθωσης έργου	11
Με σχέση εντολής	7
Γ) Αμοιβές - έξοδα προσωπικού	
Γ1. Αποδοχές μόνιμου προσωπικού	9.243.711,46
Γ2. Αποδοχές προσωπικού με σύμβαση αορίστου χρόνου	2.808.522,9
Γ3. Αποδοχές υπαλλήλων ειδικών θέσεων	211.269,46
Γ4. Αποδοχές έκτακτου προσωπικού	151.220,30
Γ5. εργοδοτικές εισφορές	2.331.659,47
Γ6. παρεπόμενες παρ. και έξοδα Προσωπικού	118.974,50
./.	

Γ7. δαπάνες πρόσληψης .εκ παιδείας. και επιμόρφωσης.προσωπικού	700,00
Γ8. Αντίθετος λογ. Περικοπών από απεργίες-ασθένειες	- 53.428,44
ΣΥΝΟΛΟ	<u>14.812.629,65</u>

(β) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 12: Η έκταση στην οποία ο υπολογισμός των αποτελεσμάτων χρήσεως επηρεάστηκε από αποτίμηση που έγινε κατά παρέκκλιση από τις νομοθετημένες αρχές αποτιμήσεως, είτε στη χρήση του ισολογισμού, είτε σε προηγούμενη χρήση.

Δεν συνέτρεξε τέτοια περίπτωση.

(γ) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 17α: Επεξηγηματικές πληροφορίες για τα «έκτακτα και ανόργανα έσοδα» και «έκτακτα και ανόργανα έξοδα», καθώς και για τα «έσοδα και έξοδα προηγούμενων χρήσεων», τα οποία εμφανίζονται στη χρήση του ισολογισμού, όταν επηρεάζουν σημαντικά τα αποτελέσματα του. Δήμου.

(1) Έκτακτα και ανόργανα έσοδα

Ανάλυση:

- Αναλογούσες στη χρήση αποσβέσεις επιχορηγήσεων	€	1.061.099,02
- Έσοδα από παραγραφή απαιτήσεων τρίτων	€	<u>91.500,83</u>
	€	1.152.599,85

(2) Έσοδα προηγούμενων χρήσεων

Ανάλυση:

- Επιχορήγηση λειτουργικών δαπανών προηγούμενων ετών	€	981.280,52
- Βεβαιώσεις χρηματικών καταλόγων προηγ. χρήσεων	€	57.868,14
- Βεβαιώσεις εσόδων Ν/Φ	€	506.826,33
- Έσοδα από λογιστικές τακτοποιήσεις	€	<u>1.474,13</u>
	€	<u>1.557.366,47</u>

ΣΥΝΟΛΟ

(3) Έσοδα από προβλέψεις προηγούμενων χρήσεων € **41.765,92**

Αφορά χρησιμοποίηση πρόβλεψης αποζημίωσης προσωπικού κατά την συνταξιοδότηση τεσσάρων εργαζόμενων.

(4) Έξοδα προηγούμενων χρήσεων

- Εισφορές ασφαλιστικών ταμείων προηγούμενων χρήσεων	€	5.861,93
- Αμοιβές και έξοδα προσωπικού παρελθόντων ετών	€	1.437,13
- Αμοιβές αιρετών και τρίτων	€	3.882,00
- Αμοιβές και έξοδα τρίτων, παροχές τρίτων	€	10.061,17
- Προσαυξήσεις εισφορών ασφαλιστικών ταμείων (Π.Ο.Ε.)	€	1.608,42
- Επιστροφές αχρεωστήτως εισπραχθέντων λοιπών εσόδων	€	<u>3.629,38</u>

ΣΥΝΟΛΟ

€ **26.480,03**

(5) Έκτακτα και ανόργανα έξοδα

-Φορολογικά πρόστιμα και προσαυξήσεις πολεοδομικών παραβάσεων	€	52.967,33
- Τόκοι Υπερμερίας χρήσης	€	4.561,87
	€	57.529,20

ΣΥΝΟΛΟ

(6) Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους

Ανάλυση:

- Πρόβλεψη για την πληρωμή δόσεων ΙΚΑ της Δημοτικής Επιχείρησης	€	362.556,00
---	---	-------------------

13 : ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΡΤΙΟΤΕΡΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΑΡΧΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΤΗΣ ΕΙΚΟΝΑΣ

(α) Άρθρο 1 παρ. 4.1.501 περίπτ. 25: Οποιοσδήποτε άλλες πληροφορίες που θα καθοριστούν με ειδικές διατάξεις της νομοθεσίας ή που κρίνονται αναγκαίες για να παρουσιάζεται μία πιστή εικόνα της περιουσίας, της χρηματοοικονομικής καταστάσεως και των αποτελεσμάτων του Δήμου, όταν αυτό δεν επιτυγχάνεται με όσα αναφέρονται στις προηγούμενες παραγράφους.

1) Τα Νομικά πρόσωπα του Δήμου είναι:

	ΦΕΚ ΣΥΣΤΑΣΗΣ	ΑΚΙΝΗΤΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ
- Πνευματικό Κέντρο Βύρωνα	173/30.7.1980	ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ
-Κέντρο Φροντίδας Οικογένειας Δήμου Βύρωνα	1001/22.7.2003	ΥΠΑΡΧΕΙ
- Αθλητικός οργανισμός δήμου Βύρωνα	284/24.4.1986	ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ
-Δημοτική βιβλιοθήκη Βύρωνα	379/25.6.1990	ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ
- Δημοτικό γυμναστήριο Βύρωνα	418/11.4.2001	ΥΠΑΡΧΕΙ
-Κέντρο προστασίας δασών και φυσικού περιβάλλοντος στο δήμο Βύρωνα	1012/12.12.1991	ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ
-Κέντρο μελέτης χορού Ισαδώρας και Ραυμόνδου Ντανκαν δημοτικό γυμναστήριο Βύρωνα	50/28.2.1980	ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ
-Κέντρο Ανοικτής Προστασίας Ηλικιωμένων Βύρωνα	172/11.4.1983	ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ
- Δημοτική φιλαρμονική Βύρωνος	58/29.4.1972	ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ
- Δημοτικοί παιδικοί σταθμοί δήμου Βύρωνα	399/9.4.2001	ΥΠΑΡΧΕΙ

Τα ανωτέρω Νομικά πρόσωπα συντάσσουν μόνο Προϋπολογισμό- Απολογισμό και όχι Ισολογισμό δεν είναι εφικτός ο προσδιορισμός της τρέχουσας αξίας αυτών. Από τα τρία Νομικά Πρόσωπα που διαθέτουν ακίνητη περιουσία μόνο το Δημοτικό γυμναστήριο έχει απογραφεί στην περιουσία του Δήμου την 31.12.2002, ενώ η περιουσία των άλλων δύο δεν έχει απογραφεί μέχρι 31.12.2009.

2) Ο Δήμος έχει υπογράψει σύμβαση το 2004, η οποία συμπληρώθηκε το 2007, με Επιχείρηση κατασκευής τεχνικών έργων. Αντικείμενο της σύμβασης είναι η κατασκευή από την Επιχείρηση (ανάδοχο) χώρων στάθμευσης αυτοκινήτων, στα εξής τρία ακίνητα (οικόπεδα) του Δήμου:

(α). Βουτζά- Μικράς Ασίας- Κωσταντιλλίερη

(β). Βορείου Ηπείρου – Ευαγγελικής Σχολής

(γ). 28^{ης} Οκτωβρίου-Θυμάτων πολέμου-Β. Αντωνιάδη

Από τη σύμβαση προβλέπεται :

α) Η μελέτη – κατασκευή από τον ανάδοχο υπόγειων και υπέργειων σταθμών αυτοκινήτων (χώρων στάθμευσης - πάρκινγκ) στα δύο από τα ανωτέρω ακίνητα με στοιχεία (α) και (β) και στο τρίτο με στοιχείο (γ) ακίνητο τη μελέτη – κατασκευή υπόγειων σταθμών αυτοκινήτων (χώρων στάθμευσης - πάρκινγκ) με διαμόρφωση των τελικών επιφανειών σε ελεύθερους χώρους περιπάτου, αναψυχής, πρασίνου.

β) Η παραχώρηση από το Δήμο προς την ανάδοχο εταιρεία της διαχείρισης των σταθμών Αυτοκινήτων για είκοσι πέντε (25) έτη, από την ημερομηνία διοικητικής παραλαβής για χρήση και της βεβαίωσης περάτωσης του έργου.

γ) Η απόδοση από τον ανάδοχο στον Δήμο, ετησίως ποσοστού 5% των καθαρών κερδών των σταθμών αυτοκινήτων ως ανταποδοτικού τέλους για το διάστημα της 25/ετους παραχώρησης και επίσης

δ) Η παραχώρηση στο Δήμο ως πρόσθετου ανταλλάγματος του έκτου ορόφου επιφανείας 300,00 τ.μ, εκάστου από τα κατωτέρω ακίνητα με στοιχεία(α) και (β).

Μέχρι και το τέλος της χρήσης 2009, δεν είχαν ολοκληρωθεί οι εργασίες εκτέλεσης του έργου με στοιχεία (α). Οι εργασίες στο τρίτο ακίνητο επί των οδών 28^{ης} Οκτωβρίου-Θυμάτων πολέμου-Β. Αντωνιάδη ολοκληρώθηκαν και την 23.2.2007 και στο δεύτερο ακίνητο επί των οδών Βορείου Ηπείρου – Ευαγγελικής Σχολής στις 9.9.2009, υπογράφηκε το προβλεπόμενο από τη σύμβαση Πρωτόκολλο Διοικητικής Παραλαβής και παραδόθηκε για χρήση στο Δήμο ο 6^{ος} όροφος του ακινήτου με στοιχείο (β), χωρίς να έχει γίνει μέχρι σήμερα η σύσταση οριζόντιας ιδιοκτησίας, η αντικειμενική αξία του οποίου προσδιορίστηκε από τις υπηρεσίες του Δήμου σε € 271.849,91 και καταχωρήθηκε στα κτίρια του Δήμου.

Συμφωνά με την φορολογική νομοθεσία το 1/25 του κόστους ανά χρήση αποτελεί έσοδο του Δήμου, με χρέωση του λογαριασμού «ακίνητοποιήσεις υπό εκτέλεση και προκαταβολές κτήσεως παγίων στοιχείων». Στην χρήση 2009 το αντίστοιχο έσοδο ανέρχεται στο ποσό των € 155.169,40.

3) Για τις εδαφικές εκτάσεις έπ' ονόματι του Δήμου μέχρι την 31.12.2009, δεν έχει ολοκληρωθεί ο νομικός έλεγχος των τίτλων στα βιβλία του Υποθηκοφυλακείου/ κτηματολογίου.

4) Στο κονδύλι του Παθητικού Γ.ΙΙ.5.«Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη» περιλαμβάνονται και ληξιπρόθεσμα ποσά € 774.860,79 (βεβαιωμένα από την αρμόδια ΔΟΥ) τα οποία αφορούν πολεοδομικά πρόστιμα ποσού € 371.387,70 επιβληθέντα σε βάρος του Δήμου σε προηγούμενες χρήσεις, για τα οποία έχουν καταλογισθεί προσαυξήσεις ποσού € 403.473,09 οι οποίες επιβάρυναν τα αποτελέσματα της χρήσεως με € 52.967,33 και των προηγούμενων χρήσεων με ποσό € 350.505,76.

5) Με την απόφαση 346/2009 του Δημοτικού Συμβουλίου (ΦΕΚ 2374/26.11.2009), έγινε μεταφορά προσωπικού και σύσταση προσωποπαγών θέσεων εργασίας αορίστου χρόνου για την ένταξη του μεταφερόμενου προσωπικού της Δημοτικής Επιχείρησης Ανάπτυξης Δήμου Βύρωνα συνόλου 13 εργαζομένων, εκ των οποίων 12 στο Δήμο και 1 σε Νομικό Πρόσωπο του Δήμου.

ΔΗΜΟΣ ΒΥΡΩΝΑ
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009
7η ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009)
(ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ)

-14-

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2009			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2008		
	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβεστη αξία	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβεστη αξία
B. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	9.457,34	9.457,34	0,00	9.457,34	9.457,34	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Ασώματες Ακίνητοποιήσεις						
4. Λοιπές ασώματες ακίνητοποιήσεις	994.008,42	599.112,80	394.895,62	884.992,52	465.594,29	419.398,23
II. Ενσώματες Ακίνητοποιήσεις						
1. Γήπεδα-Οικόπεδα	7.149.782,06	0,00	7.149.782,06	7.149.782,06	0,00	7.149.782,06
1α. Πλατείες - Πάρκα - Παιδότοποι κοινής χρήσεως	10.243.938,84	3.224.508,14	7.019.430,70	7.279.043,30	2.626.975,54	4.652.067,76
1β. Οδοί - Οδοστρώματα κοινής χρήσεως	2.778.652,84	1.043.193,38	1.735.459,46	1.509.650,86	940.935,51	568.715,15
1γ. Πεζόδρομοι κοινής χρήσεως	3.715.238,92	1.900.865,48	1.814.373,44	2.938.513,52	1.688.563,97	1.269.949,55
2. Ορυχεία - Μεταλλεία - Λατομεία - Αγροί - Φυτείες - Δάση	934.738,72	0,00	934.738,72	934.738,72	0,00	934.738,72
3. Κτίρια και τεχνικά Έργα	34.233.843,59	11.415.451,94	22.818.391,65	32.626.238,72	10.052.349,63	22.573.889,09
3β. Εγκαταστάσεις ηλεκτροφωτισμού κοινής χρήσεως	628.439,68	382.293,18	246.146,50	628.439,68	330.739,79	297.699,89
3γ. Λοιπές μόνιμες εγκαταστάσεις κοινής χρήσεως	205.949,50	45.986,03	159.963,47	205.949,50	29.809,47	176.140,03
4. Μηχανήματα - τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν/κος εξοπλισμός	1.136.853,20	983.188,04	153.665,16	1.089.597,11	948.912,23	140.684,88
5. Μεταφορικά μέσα	3.663.762,77	3.213.316,78	450.445,99	3.663.762,77	2.911.541,63	752.221,14
6. Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	2.821.893,83	2.284.848,83	537.045,00	2.617.050,49	2.101.555,39	515.495,10
7. Ακίνητοποιήσεις υπό εκτέλεση και προκαταβολές	7.946.615,18	0,00	7.946.615,18	11.197.396,43	0,00	11.197.396,43
Σύνολο ενσώματων ακίνητοποιήσεων (ΠΙ)	75.459.709,13	24.493.651,80	50.966.057,33	71.840.162,96	21.611.383,16	50.228.779,80
Σύνολο ακίνητοποιήσεων (Γ+ΠΙ)	76.453.717,55	25.092.764,60	51.360.952,95	72.725.155,48	22.076.977,45	50.648.178,03
III. Τίτλοι πάγιας επένδυσης και άλλες μακρο-πρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
1. Τίτλοι πάγιας επένδυσης			1.652.237,71			1.652.237,71
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			2.897,40			2.897,40
			1.655.135,11			1.655.135,11
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (Π+ΠΙ+ΠΙΙ)			53.016.088,06			52.303.313,14
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
4. Αναλώσιμα υλικά (πετρέλαιο κίνησης)			0,00			6.336,00
II. Απαιτήσεις						
1. Απαιτήσεις από πώληση αγαθών και υπηρεσιών	1.626.503,29			1.643.886,27		
Μείον: Προβλέψεις	1.296.493,28		330.010,01	1.348.141,19		295.745,08
5. Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις κατά συνδεδεμένων επιχειρήσεων	8.205.369,77			5.820.846,10		
Μείον: Προβλέψεις	3.782.019,45		4.423.350,32	3.419.463,45		2.401.382,65
11. Χρεώστες διάφοροι			41.789,95			41.789,95
			4.795.150,28			2.738.917,68
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			5.791,74			27.569,06
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			4.923.702,85			2.494.402,41
			4.929.494,59			2.521.971,47
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (Δ+ΔΙΙ+ΔΙΥ)			9.724.644,87			5.267.225,15
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Έξοδα επόμενων χρήσεων			9.352,70			7.627,81
2. Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα			1.680.687,23			1.494.663,29
			1.690.039,93			1.502.291,10
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (B+Γ+Δ+Ε)			64.430.772,86			59.072.829,39
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΣΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπραγμάτων ασφαλειών			6.774.834,29			0,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2009		Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2008	
	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2009	Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2008	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2009	Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2008
A. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ				
I. Κεφάλαιο	23.958.527,83	23.958.527,83		
II. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων				
3. Δωρεές παγίων	0,02	0,02		
4. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	20.669.869,80	19.125.124,07		
	20.669.869,82	19.125.124,09		
IV. Αποτελέσματα εις νέο				
Υπόλοιπο πλεονάσματος χρήσεως εις νέο	255.404,09	55.215,03		
Υπόλοιπο ελλειμμάτων προηγούμενων χρήσεων	-6.316.016,48	-6.371.231,51		
	-6.060.612,39	-6.316.016,48		
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙ+ΑΙΥ)	38.567.785,26	36.767.635,44		
B. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ				
1. Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	627.417,91	539.536,32		
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ				
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις				
2. Δάνεια τραπεζών	12.011.033,63	12.203.763,20		
3. Δάνεια ταμειωτηρίων	4.958.634,18	0,00		
4. Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	5.380,39	8.967,39		
	16.975.048,20	12.212.730,59		
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις				
1. Προμηθευτές	5.173.726,03	7.134.263,84		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	911.930,73	843.204,37		
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	520.952,89	411.291,55		
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	914.381,87	3.587,00		
8. Πιστωτές διάφοροι	325.551,77	554.740,10		
	7.846.543,29	8.947.086,86		
Σύνολο υποχρεώσεων (Γ+ΠΙ)	24.821.591,49	21.159.817,45		
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ				
2. Έξοδα χρήσεως διυλευμένα	413.978,20	605.840,18		
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)	64.430.772,86	59.072.829,39		
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΣΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ				
2. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπραγμάτων ασφαλειών	6.774.834,29	0,00		

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Ο λογ.Γ.ΙΙΙ.1."Τίτλοι πάγιας επένδυσης" ποσού € 1.652.237,71 αντιπροσωπεύει την αξία συμμετοχής (100%) στο κεφάλαιο της Δημοτικής Επιχείρησης Ανάπτυξης Δήμου Βύρωνα, της οποίας ο Ισολογισμός της 31.12.2009 ο οποίος δεν είναι ελεγμένος από Ορκωτό Ελεγκτή Λογιστή, στα ίδια κεφάλαια εμπεριέχει και το λογαριασμός «Υποχρεώσεις προς το Δήμο Βύρωνα, προς κεφαλαιοποίηση» ποσού € 14.980.204,06. Η εν λόγω Επιχείρηση με βάση τις αποφάσεις 295/2008 και 347/2009 του Δημοτικού Συμβουλίου πρόκειται να μετατραπεί σε κοινή ανώνυμη εταιρεία ΟΤΑ, με την κεφαλαιοποίηση των απαιτήσεων του Δήμου ποσού € 8.205.369,77 (λογαριασμός Ενεργητικού Δ.ΙΙ.5."Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις κατά συνδεδεμένων επιχειρήσεων") και των εν γένει οφειλόμενων υποχρεώσεων της Δημοτικής που θα μεταφερθούν στον Δήμο συνόλου € 6.774.834,29 (λογαριασμοί Τάξεως). Οι διαδικασίες μετατροπής βρίσκονται σε εξέλιξη.

-15-

31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009)

Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2009

Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2008

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

I. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως

1. Έσοδα από πώληση αγαθών και υπηρεσιών
2. Έσοδα από φόρους- εισφορές - πρόστιμα - προσαυξήσεις
3. Τακτικές επιχορηγήσεις από κρατικό προϋπολογισμό

Σύνολο

Μείον: Κόστος αγαθών και υπηρεσιών

Μικτά αποτελέσματα (πλεόνασμα) εκμεταλλεύσεως

Πλέον: Άλλα έσοδα

Σύνολο

Μείον: 1. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας

3. Έξοδα λειτουργίας δημοσίων σχέσεων

Μερικά αποτελέσματα (Ζημιές) εκμεταλλεύσεως

ΠΛΕΟΝ: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα

Μείον:

3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα

Ολικά αποτελέσματα (Ζημιές) εκμεταλλεύσεως

II. ΠΛΕΟΝ: Έκτακτα Αποτελέσματα

1. Έκτακτα και ανόργανα έσοδα
3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων
4. Έσοδα από προβλέψεις προηγ. Χρήσεων

Μείον:

1. Έκτακτα και ανόργανα έξοδα
3. Έξοδα προηγούμενων χρήσεων
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους

Οργανικά και Έκτακτα αποτελέσματα (Κέρδη)

ΜΕΙΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων

Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος

ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (Πλεόνασμα) ΧΡΗΣΕΩΣ

Βύρωνα, 1 Οκτωβρίου 2010

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ

Η ΑΝΤΙΔΗΜΑΡΧΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝΗ ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

Η ΤΑΜΙΑΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΑΡΔΑΛΙΑΣ
Α.Δ.Τ. ΑΑ 048227/7-7-2005ΠΕΤΡΟΥΛΑ ΜΠΑΣΤΕΑ
Α.Δ.Τ. Χ. 181084ΕΛΕΝΗ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ
Α.Δ.Τ. ΑΗ 051729ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ
Α.Δ.Τ. Σ 271781ΦΑΛΗΡΕΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
Α.Δ.Τ. ΑΕ 041566ΓΥΦΤΑΚΗ ΠΑΝΔΩΡΑ
Α.Δ.Τ. ΑΙ 129190

Στη συνέχεια ο κ. Πρόεδρος-Δήμαρχος κάλεσε την Δημορχιακή Επιτροπή να αποφασίσει σχετικά.

Η Δημ.Επιτροπή αφού άκουσε όσα ο κ. Πρόεδρος-Δήμαρχος είπε, είδε τις διατάξεις του άρθρου 103 του Ν. 3463/06, τις διατάξεις του Ν. 3202/03 και αφού προέβη στον προέλεγχο του Ισολογισμού και των αποτελεσμάτων χρήσης οικ. έτους 2009 και μειωηφούντος του Δημ.. Επιτρόπου κ. Αλ.Σωτηρόπουλου

ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

Ότι τα οικονομικά στοιχεία οικονομικού έτους 2009, όπως με λεπτομέρεια αναφέρονται ανωτέρω είναι απολύτως νόμιμα.

Η απόφαση αυτή έλαβε αύξοντα αριθμό 185 / 2010

.....
Η ΔΗΜΑΡΧΙΑΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΠΙΚΥΡΩΝΕΙ ΤΟ ΠΡΑΚΤΙΚΟ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ Δ.Ε.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΧΑΡΔΑΛΙΑΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΑΛΙΦΡΑΓΚΗ ΚΑΛΛΙΟΠΗ

ΚΑΠΑΝΤΑΗΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ

ΜΑΚΡΑΚΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ

ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΑΛΕΞΙΟΣ

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ
ΒΥΡΩΝΑΣ ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ Δ.Ε.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΧΑΡΔΑΛΙΑΣ
ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΒΥΡΩΝΑ